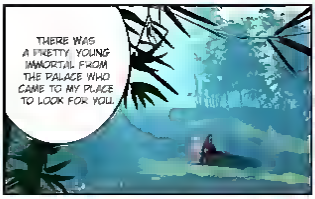
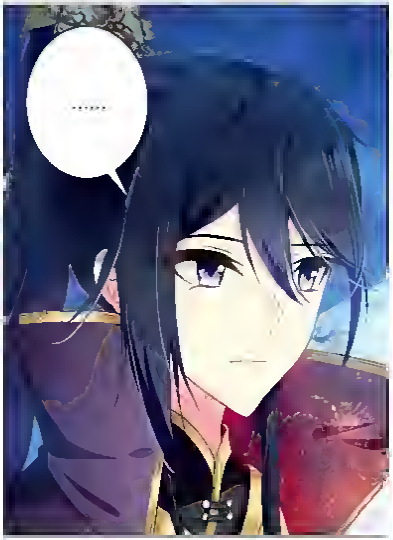
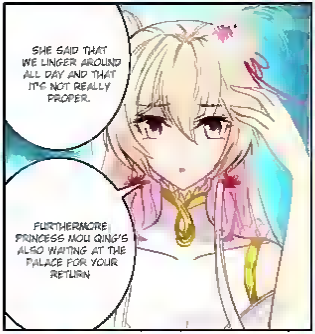
十里桃花
三生三世
CHAP 18: AH LI'S BIRTHDAY
原著：唐七 编绘：太平

HILLOCK SCENE
MY HOUSE'S MISS IS A PERSON WHO CAN TOLERATE OTHERS
WHO'S OUTSIDE MAKING NOISE? IT'S SO EARLY——
DO THEY WISH TO DISTURB OTHERS' SLEEP ?
MOREOVER, THE BIA QUAN GODDESS WILL BE THE FUTURE EMPRESS
HOWEVER, THE GODDESS GREETS THE CROWN PRINCE HIS HIGHNESS, EVEN IF——
ALL BECAUSE OF THAT YE HUA! FROM DAY TO NIGHT, DRAGGING ME AROUND TO DO THIS, TO DO THAT!
受不了啦！
(I CAN'T STAND IT!)
JOGGING IN THE MORNING, PLAYING CHESS AT NIGHT!
I'LL HAVE TO THINK OF A WAY TO GET HIM TO LEAVE GREEN HILLOCK!
嗷嗷！

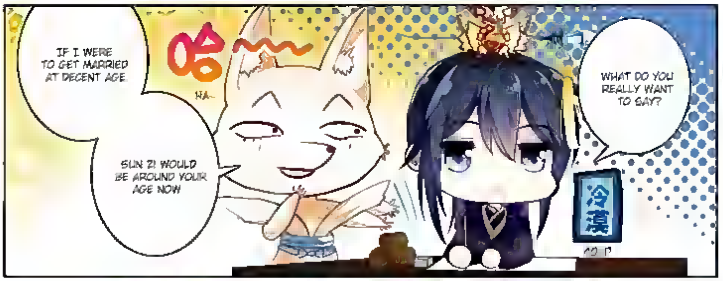
FOREST BAMBOO
SIR YE HUA REALLY KNOWS HOW TO TAKE A BREAK
TO GO SO FAR IS TO HIDE HERE. NO WONDER I COULDN'T FIND YOU.
FIND ME?


THERE WAS A PRETTY YOUNG IMMORTAL FROM THE PALACE WHO CAME TO MY PLACE TO LOOK FOR YOU.


.....


SHE SAID THAT WE LINGER AROUND ALL DAY AND THAT IT'S NOT REALLY PROPER.
FURTHERMORE, PRINCESS MOU QING'S ALSO WAITING AT THE PALACE FOR YOUR RETURN

WHEREVER I WANT TO STAY I'LL STAY
IN ANY CASE, YOU ARE MY WIFE.
OTHERS CAN'T CONTROL THAT FACT


IF I WERE TO GET MARRIED AT DECENT AGE
SUN ZI WOULD BE AROUND YOUR AGE NOW
WHAT DO YOU REALLY WANT TO SAY?
冷漠

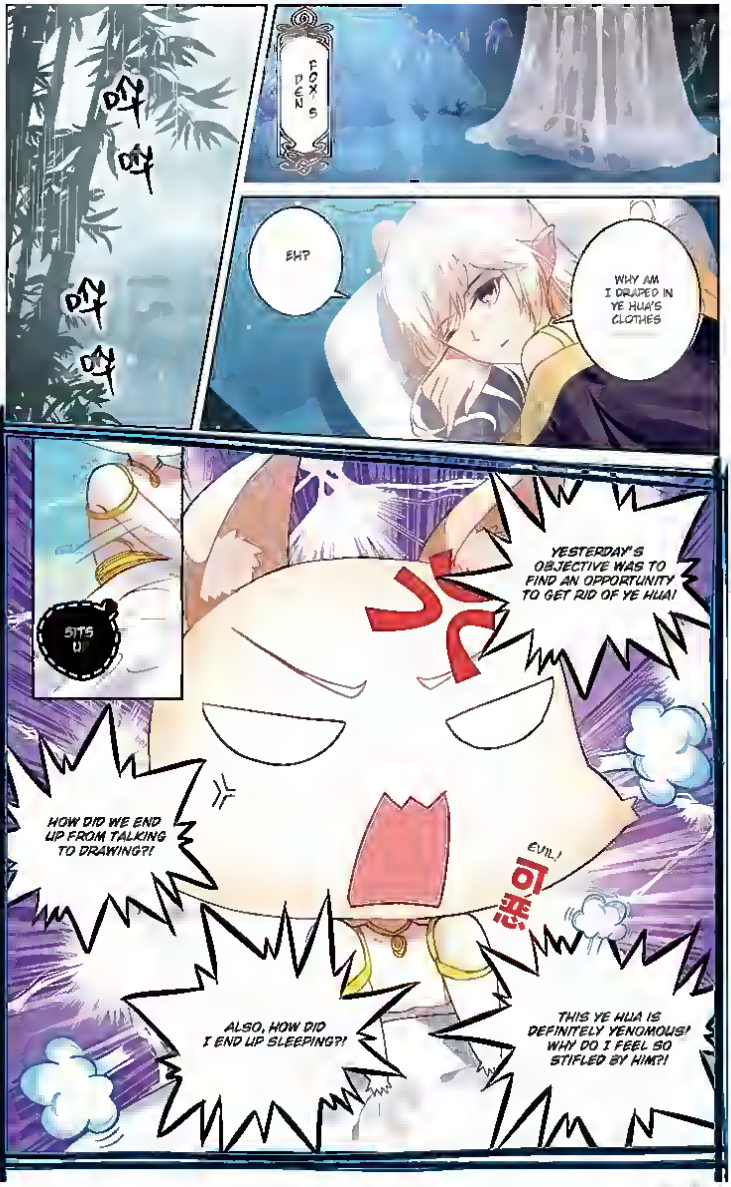
PRINCESS MOU QING WAS THE ONE WHO BROUGHT YOU TO THE HEAVENS
YOU SHOULDN'T TREAT HER SO COLDLY

JIAN JIAN, SO YOU REALLY TAKE PRINCESS MOU QING TO HEART.....
JUST NOW, YOUR FACE WAS SO UNHAPPY, BUT YOU SUDDENLY SMILED! WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?

JIAN JIAN, GO TO THAT BENCH.
LIE DOWN, REARRANGE YOUR HAIR.
PUT ON A CASUAL POSE.
LIKE THIS?

Jian Jian, now that you're my wife, fit and proper
There won't be anyone who will harm you anymore.
I will use my life to protect you.....
THEN MOU QING HAS SAVED AH LI BEFORE,
SHE BEGGED ME TO TAKE HER IN AS A SERVANT-GIRL.
I WAITED FOR HER TO RETHINK. BEFORE LETTING HER GO

I SAY, SIR YE HUA, CAN I CHANGE MY POSE?
MY HAND IS NUMB
UP TO YOU
TMD he s so pretty
my heart hurts


DIY
DIY
DIY
DIY
FOX'S DEN
EH?
WHY AM I DRAPED IN YE HUA'S CLOTHES
SITS UP
YESTERDAY'S OBJECTIVE WAS TO FIND AN OPPORTUNITY TO GET RID OF YE HUA!
EVIL!
HOW DID WE END UP FROM TALKING TO DRAWING?!
ALSO, HOW DID I END UP SLEEPING?!
THIS YE HUA IS DEFINITELY VENOMOUS! WHY DO I FEEL SO STIFLED BY HIM?!

Ye Hua?
It's raining do we still have to go for a jog?
PRETENDS TO SLEEP
I can't let him have his way...
I must sleep!
MOTHER! GOOD MORNING!
MORNING, DUMPLING
Ye Hua you're ruthless! Going so far as to bring dumpling out!
MOTHER, GET OUT OF BED LET'S GO AND PLAY!
OKAY WHAT DOES AH LI WANT TO PLAY IN THE DEN?

MOTHER, DON'T STAY IN THE DEN ALL DAY
T/N: secular refer relating to the physical world and not the spiritual world
FATHER SAID THAT HE WANTS TO BRING US TO THE SECULAR WORLD TO PLAY
Secular world
DOES MOTHER NOT WANT TO GO OUT?
IF MOTHER DOESN'T LIKE IT THEN AH LI WON'T GO EITHER.
I LIKE... I'D LIKE TO GO OUT WITH AH LI. IT'S THE REST...
WAIT FOR ME TO CHANGE FIRST. THEN WE'LL HEAD OFF

I haven't visited the secular world for many years...
Last time, I snuck out with brother to play, yet now.....
That brother is in very close heart-flame!
THIS IS THE SECULAR WORLD SO MANY PEOPLE!
HOW CROWDED! FATHER MOTHER, COME AND SEE!
AH LI, REMEMBER TO CALL ME GODFATHER IN THE SECULAR WORLD!
SEX LOOKS UP AND DOWN

SFX: HMM
I KNOW GODFATHER!
WHY'RE YOU LOOKING AT ME?
I NEVER THOUGHT THAT WHEN YOU DRESSED UP, YOU WOULD LOOK QUITE POISED
THANK YOU. THANK YOU
WHEN YOU DRESS LIKE THIS, YOU LOOK LIKE A PERSON
.....
SFX: HMPH
SFX: POISED MY HEAD, YOU FUCK!

WOW! WHAT'S THAT? IT LOOKS REALLY GOOD TO EAT!
WHY DID YOU SUDDENLY WANT TO COME TO THE SECULAR WORLD?
WEREN'T THERE A BATCH OF URGENT OFFICIAL DOCUMENTS THAT WERE SENT YESTERDAY?
AH LI'S BIRTHDAY
WHY DIDN'T YOU SAY EARLIER?! I WOULD'VE PREPARED A PRESENT!
CRAP! WHAT THE HECK?!
THERE ARE TWO GUYS BEING KISSY IN BROAD DAYLIGHT!
TODAY IS.....

T/N: the shadows have their arms raised like "praise the lord"

PRESENT? A NIGHT-LUMINESCENT PEARL?
A GREAT IMMORTAL GIVES A BIG PEARL WHILE A NORMAL IMMORTAL GIVES A SMALL PEARL.
HOW DO YOU KNOW...?
呼!!
I HAVE ONE THAT'S HALF A HUMAN TALL WHEN I BIRTHED DUMPLING IN QIN YUN, I LEFT IT
T/N: honestly WAT KIND OF PEARL IS THAT
THAT'S THE ONLY ONE FROM THE FOUR SEAS EIGHT.....
JIAN JIAN!

SFX: NEIGH!
SFX: THUMP
THUMP

JIAN JIAN, ARE YOU ALRIGHT?
I'M FINE...
SFX: THUMP THUMP THUMP!
OI, ALL OF YOU COME AND SEE!
THEY'RE HUGGING EACH OTHER NOW!
WHAT A SIGHT, A PAIR OF HOMOS HUGGING!

T/N: Homo were frowned upon in Chinese culture, even Tang!

ARE YOU REALLY ALRIGHT?
DO YOU WANT ME TO HELP CHECK?
T^T(^^)
WHERE'S DUMPLING? THE CARRIAGE WAS MOVING SO FAST, COULD IT HAVE HURT HIM!
哇哇哇
MOTHER! MOTHER!
GODFATHER, I'M HERE! THERE'S A SISTER HERE WHO'S SCARED AND IS CRYING!
I'M ALRIGHT!
SFX: WAAA (BASICALLY CRYING NOISES)
HOW DID YOU CRAWL OUT FROM UNDER THE CARRIAGE?
HURRY AND LET GODFATHER CHECK IF YOU HAVE ANY INJURIES!

SCARED MOTHER TO DEATH. SCARED MOTHER TO DEATH.
JIAN JIAN, YOU SCARED MOTHER TO DEATH.
WHERE ON EARTH DID YOU GO THESE 200 YEARS?!
WHY.
WOULD YOU MAKE YOURSELF LOOK LIKE THAT?!

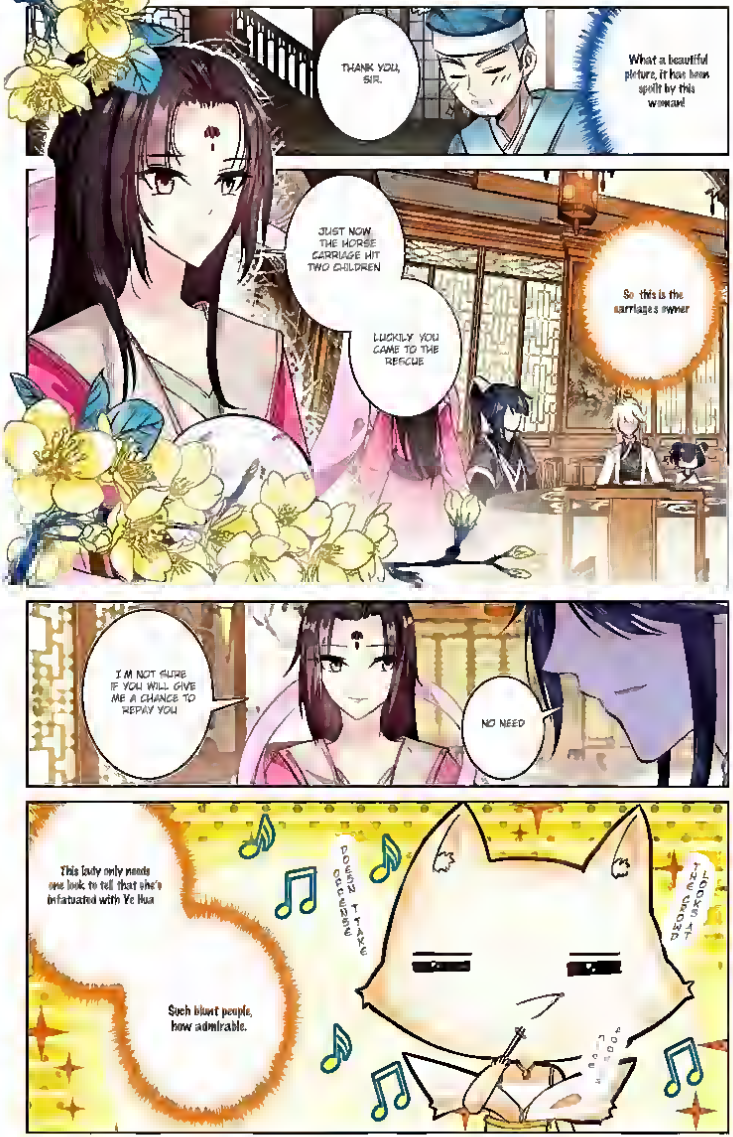
What just flashed through my mind? Must've been a demon.
T/N: as in hallucinated!
YOU'RE REALLY ALRIGHT? YOUR COMPLEXION DOESN'T LOOK WELL

FATHER WHY DO YOU KEEP HOLDING GODFATHER'S HAND?
ALL SORTS OF COMMENTS
TSK TSK TSK PUBLIC MORALS ARE DEGENERATING EVERY DAY
NOWADAYS HOMOS ARE SO INDISCREET?
NOT SAYING A WORD AND HUGGING?
ALL SORTS OF COMMENTS

JUST NOW, I FELL. OH, OH! I WASN'T CAREFUL!
PUSH
RETREATS
IT'S CLEARLY YOU WHO WOULDN'T LET GO
助攻技能上线
This dumpling really is Ye Hua's son
Son, you've done well.
LUCKILY YOU FELL INTO FATHER'S CHEST, OR ELSE
FATHER WOULD BE HEARTBROKEN. AH LI WOULD ALSO BE HEARTBROKEN.
FATHER, WOULDN'T YOU SAY SO?
OF COURSE
I WOULD DEFINITELY BE REALLY HEARTBROKEN
you idiot! heartbroken!
STRENGTH TO DOTE ON WIFE ONLINE

RESTAURANT
WAITER SERVE THE DISHES
AH LI, YOU MUST BE TIRED FROM PLAYING. DRINK SOME WATER AND REST FOR A WHILE.
AH LI ISN'T TIRED
FOOD'S HERE!
GUESTS ENJOY YOUR MEAL!
JIAN JIAN YOU WERE SHOCKED JUST NOW. EAT MORE TO RECOVER
MM, THANKS
THIS IS YOUR FAVOURITE EAT MORE
AND THIS AND THIS
EH, NO NEED I'LL DO IT MYSELF
YOU DON'T LIKE THIS BUT IT'S GOOD FOR THE BODY
t/n means it healthy
EAT MORE TOO
STOP! IT'S FINE! ENOUGH!

JIAN JIAN, WHY? ARE THE DISHES NOT TO YOUR LIKING?
HOW DO YOU EVEN KNOW IF I LIKE IT?
EVERYTHING ABOUT GODFATHER FATHER KNOWS IT ALL!
BECAUSE FATHER LOVES GODFATHER THE MOST
GUEST I'M SORRY, COULD YOU SHARE A TABLE?
OF COURSE OF COURSE
AH LI, COME SIT WITH ME


What a beautiful picture, it has been spoilt by this woman!
THANK YOU, SIR.
So this is the carriage's owner
JUST NOW THE HORSE CARRIAGE HIT TWO CHILDREN
LUCKILY YOU CAME TO THE RESCUE
NO NEED
I AM NOT SURE IF YOU WILL GIVE ME A CHANCE TO REPAY YOU
This lady only needs one look to tell that she's infatuated with Ye Hua
Such blunt people, how admirable.
POOR CREATURE
I TAKE
SHE LOOKS AT
HOW COOL

Ten Miles of Peach Blossoms

Chap 18

Translator: Shixi

Proofreader: Meowstic

Editor: Shino

Our blog: http://mysticcrescent.blogspot.com

Wuxiaworld Fan Chat Box

http://mysticcrescent.chatango.com/

Mystic Crescent Scans

Mystic Crescent Scans
Recruiting
Chinese Translators
Please contact
mysticcrescentscans@gmail.com